PUPPIES PUPPIES Galerie Barbara Weiss, Berlin, Germany

Puppies Puppies's 'Una mujer fantástica (A Fantastic Woman)' at Galerie Barbara Weiss in Berlin is centred around Sebastián Lelio's titular, feature-length film, which is screened repeatedly throughout the run of the show. For a previous exhibition, 'Still Alice' (2016), at Outpost in Norwich, the artist showed Richard Glatzer and Wash Westmoreland's eponymous indie drama at regular intervals during opening hours, drawing attention to the demise of local arthouse cinema in a provincial city by over-extending the film's limited-run screening. Here, Una mujer fantástica (2017) is projected on a gallery wall as a video installation alongside several sculptural elements that relate to

By screening the work outside of official channels of circulation, what becomes apparent is not so much issues of legal copyright but of redistribution. In Puppies Puppies's absence – the artist often remains anonymous, and neither installed nor was in attendance for this show – the gallery acquired permission from Lelio (who lives in Berlin) to screen the film non-theatrically for a symbolic amount rather than pay a licensing fee. However, this form of appropriation is imbued with an explicit sentimentality relating to the source material. *Una mujer fantástica* is about a latinx trans woman

This page Below

Puppies Puppies, Marina Vidal Looks at Her Self in a Large Rectangular Mirror (Daniela Vega Looks at Herself in a Large Rectangular Mirror), 2018, polished metal, 1.3 × 1.9 m

Opposite page Above

Matthias Bruggmann, Marmarita, Reef Homs, September 13, 2013, 2013, photograph

Below

Raoul De Keyser, Grenier 14, 1992, oil on canvas, 82 x 67 cm dealing with bereavement and transphobia. In an accompanying piece of writing, Puppies Puppies poetizes a highly personal affinity for the film's protagonist; seeing themselves mirrored in the casting of transgender actor Daniela Vega as the transgender character Marina. This reflection is further elaborated by continuities between real-life actor and character: Vega initially consulted on the film and was subsequently offered the lead role based on her own life experience. Vega, then, is a readymade - just as actors are chosen for roles not only due to their acting ability but for who they are, or represent, off-screen. Una mujer fantástica won an Academy Award for Best Foreign Language Film in a year when diversity was vocally championed in the film industry, though in which several high-profile actors withdrew from playing transgender roles following backlash from trans communities.

The notion of a reflected self is conspicuous in the three mirrored objects in the exhibition, where an image of the character-actor can be seen, often distortedly. Marina Vidal looks at herself in the car window (Daniela Vega looking at herself in the window of a Toyota) (2018), for instance, is a tinted car window from a Toyota Corolla, the same make that appears in the film. Another replica prop – Marina Vidal's jacket (Daniela Vega) (2018) - hangs from the ceiling, in reference to a magical sequence where a weightless Vega rises above a dancing crowd and looks brazenly into the camera, reflecting back the viewer's gaze.

Vega is a conduit for Puppies Puppies's own self-identification because her characterization is also an acknowledgment of her own reality. In this sense, the actor enables a slow reveal of the artist's persona - significant in regard to an artistic practice based on a project of concealment. From early costumed performances onwards, Puppies Puppies has remained prudently avataristic, for instance, masquerading as recognizable pop-cultural characters such as Spongebob Squarepants and Voldemort. While going incognito could be perceived as a coolly satirical remark on biography, such dedication to anonymity has allowed the artist to harness agency. For this show, the subtle gesture of artist's real name (bracketed behind her moniker in the accompanying text) is encouraged by the exteriorized mirror-image of Vega's marginalized position. That such an emboldened gesture of selfhood can be successfully transposed from cinematic affect into the gallery space without becoming ironically detached is convincingly sincere at a time when exclusionary rhetoric is threatening to become agenda.

Saim Demircan

